Distr.
GENERAL

E/CN.4/1985/7/Rev.1
15 February 1985
ARABIC
Original: ARABIC/ENGLISH

# الأمم المتحدة
# المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الحادية والأربعون
البند ١٢ من جدول الأعمال الموءقت

## مسألة انتهاك حقوق الانسان وحرياته الاساسية في أي جزء من العالم ، مع الاشارة بصفة خاصة الى البلدان والاقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة

رسالة موءرخة في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ وموجهة الى الامين العام المساعد لشوءون حقوق الانسان من رئيس المجموعة العربية لشهر كانون الاول/ديسمبر

تنفيذا للقرار الذي اتخذه مجلس روءساء البعثات العربية لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف ، في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، أتشرف باحاطتكم علما بالمهمة التي كلفت بها وهي ان أنقل اليكم صورة البرقية التي وجهها الامين العام لجامعة الدول العربية الى رئيس اللجنة الدولية للصليب الاحمر لتعميمها بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الحادية والأربعين للجنة حقوق الانسان .

(التوقيع) بشير ولد رويس
رئيس المجموعة العربية
لشهر كانون الاول/ديسمبر

المرفـــق

سيدي الرئيس ،

في الوقت الذي أعلن فيه العراق أكثر من مرة قبوله التام للقواعد والاتفاقيات الدوليـــة المتعلقة بزمن الحرب من أجل تسوية نزاعه مع ايران ، وفي الوقت الذي عبر فيه عن هذا الالـــتزام تعبيرا ملموسا بالافراج تباعا عن مجموعات من الاسرى الايرانيين ، لم تجد السلطات العسكرية الايرانية وسيلة للاستجابة لذلك غير اطلاق النار بصورة عشوائية ، في ١٠ تشرين الاول/أكتوبر ١٩٨٤ ، علـــى الجنود العراقيين المحتجزين كأسرى في معسكر "كوركان" ، فقتلت وجرحت عددا كبيرا منهم • وقـــد ارتكب العدوان بينما كانت احدى بعثات اللجنة الدولية للصليب الاحمر موجودة في المخيم المذكور •

وكما تعلمون ، فان الاسرى هم - بموجب اتفاقية جنيف لعام ١٩٤٩ - في عهدة بلد احتجازهم ، وهم محميون بالقانون الدولي ضد أي اعتداء على شخصيتهم أو كرامتهم أو عقيدتهم الدينية ويجـــب معاملتهم معاملة انسانية كريمة مناسبة •

ومع ذلك ، فان ايران ، بدلا من ان تراعي القاعدة الواردة في اتفاقية دولية هي طرف كامـل فيها ، تفضل الاستهانة بالتزاماتها فتقتل عمدا سجناءها في معسكرات احتجازهم ، وأحيانا قبل وصولهم الى تلك المعسكرات •

وانكم ، سيدي الرئيس ، لتشاركونني الرأي بالتأكيد في ان هذا العمل الشنيع - الذي قـــد يتكرر في المستقبل - يتطلب ادانته بأشد وأوضح صورة وان السلطات الايرانية يجب ان تحاط علمـــا بأوضح العبارات بأن المجتمع الدولي وكل الهيئات والموءسسات الانسانية تعتبر هذا العمل جريمـــة متعمدة لا يمكن ان تثير سوى السخط والاستنكار التام ليس فقط بسبب الابرياء الذين يضحى بهم وانمـا أيضا لأنها تشكل انتهاكا صارخا للقيم الاخلاقية التي تقوم عليها العلاقات فيما بين الامم في زمـــن السلم والحرب •

ان جامعة الدول العربية لتعرب عن عميق امتنانها للجهود التي تبذلونها في هذا المجـــال وتوءيد تأييدا تاما مساعيكم التي لا تكلّ لاعمال المبادىء التي يقوم عليها التزام منظمتكم بالدفاع عـــن حق الانسان في العيش بكرامة ، وباحترام القانون الدولي ، وبصون القواعد والاتفاقيات الدولية •

مع فائـق الاحـــترام ،

الشاذلي القليبي
الأمين العام لجامعة الدول العربية